

He Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—इण्ड 3—उप-इण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 272] No. 272] नई वित्लो, सुक्रवार, जुलाई 4, 1986/आषाई 13, 1908 NEW DELHI, FRIDAY, JULY 4, 1986/ASADHA 13, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या थी जाती हैं जिससे कि यह अरुग संकलन के रूप में रखा चासके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्य विभाग)

नई दिल्ली, 4 जुलाई, 1986

प्रधिसुचनाएं

का.आ. 402(अ):—स्वर्ण नियंत्वण प्रधिनियम, 1968 (1968 का 45) की धारा 109 द्वारा प्रदत्त गिनवों का प्रयोग करते हुए केम्द्रीय सरकार, यह सब होने पर कि ऐसा करना धावश्यक धौर जनहित में समीचीन है, प्रत्येक लाइसेस गुदा ध्यौहारी को ऐसे धाभूषणों के संबंध में, जिन्हें उसके लाइसेंस में विनिद्दिष्ट परिसरों से ऐसे धाभूषणों के निर्यात के लिए धाउँर प्राप्त करने के सिए ग्राहक के परिसरों तथ भेजा जाता है, उकर धाधनियम की धारा 27 की उपधारा (7) के सपखंड (ख) के प्रवर्तन से, निम्नलिखित शर्तों के धाधीन छूट देती है, सर्थात :—

(क) (i) लाइसेंस णुवा व्योहारी सोने के जेबबत बबाने के लिए विशिष्ठ नियतिोन्मुख परिसर (काम्प्लेक्स) में काम करेंगे, जैसा कि धायात एवं निर्यात नीति (ग्रजैल 1985--मार्च 1988) के परिशिष्ट 22 के मनुबन्ध IV में विया गया है; ग्रथवा

- (गं) सोने के जेबरात के निर्माण के लिए किसी मुक्क व्यापार क्षेत्र में स्थापित इकाई में काम करेंगे जैसा कि मायात एवं निर्यात नीति (मप्रैल 1985-मार्च 1988) के परिशिष्ट 22 के मनुबंध V में चल्लि खित हैं।
- (ख) निर्यात हेतु ग्राहक का भनुमोदन प्राप्त कर भन्दंर प्रोप्त करके के लिए सोने के जैबरात लाइसेंस मुदा व्यापारियों के परिसरों से, उस स्वंग नियंवण भविकारों को, जिसके के श्रांतांविकार के भन्तर्गत लाइसेंस मुदा व्यापारिक परिसर म्राता है, लिखित सूचना देने के बाद परिसर से बाहर ले जाये जा सकते हैं भीर ऐसे जेबरातों की लाइसेंस मुदा व्यापारिक परिसरों मे वापसी के ऐसे भ्रधिकारी द्वारा पुष्टि की जाती है;
- (ग) सीने के ऐसे जेवरातों को ऐसे व्यापारिक परिसरों से हुटाब्र जाने के लिए लाइसेंस गुता व्यापारो अलग से वाउचर पुस्तिका रखेगा, प्रत्येक वाउचर को कमशः नम्बर विधा जाएगा तथा प्रत्येक वाउचर में "उर्थत वाउचर" लिखाः जाएगा ।
- (ध) लाइमेंस गुवा व्यापारिक परिसरों से सोने के जीवरात बाहर ले जाए जाने का समग्र और तारीख उचंत वाउचरी में

नोट की जाती है जिसे निरापवाद रूप से जेवरात के साथ भेजा जाएगा ।

(ङ) उचंत बाउचर के श्रन्तर्गत व्यापारिक परिसर से बाहर ले जाए जाने वाले सोने के सभी जेंबरात ले जाए जाने के पन्द्रह दिन के श्रन्दर लाइमेंस गुढा परिसर में वापस भेजे जाते हैं ,तथा सोने के जेवरातों के बापस श्रा जाने पर सम्बद्ध स्वर्ण नियंत्रण अधिकारी हारा ऐसा प्रत्येक वाउचेर रद्द किया जाता है।

· [2/36-ग्रुंब ने. 145/26/86-में सी-II]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 4th July, 1985

NOTIFICATIONS

S.O. 402(E).—In exercise of the powers conferred by section 109 of the Gold (Control) Act, 1968 (45 of 1968), the Central Government being of the opinion that it is necessary and expedient in the public interest so to do, hereby exempts every licensed dealer from the operation of the provision of clause (b) of sub-section (7) of section 27 of the said Act in respect of gold ornaments sent outside the premises specified in his licence to the premises of a customer for approval for soliciting an order for export of such ornaments, subject to the following conditions, namely:—

- (a) (i) the licensed dealer shall work in a Special Export Oriented Complex for manufacture of gold jewellery as is referred to in Annexure IV to Appendix 22 of the Import & Export Policy (April 1985—March 1988); or
 - (ii) in a unit set up in a Free Trade Zone for manufacture of gold jewellery as is referred to in Annexure V to Appendix 22 of the Import and Export Policy (April 1985—March 1988);
- (b) gold ornaments taken for being shown to a customer for approval for soliciting an order for their export are taken outside the licensed premises after giving an intimation in writing to the Gold Control Officer having jurisdiction over the licensed premises and return of such ornaments to the licensed premises is verified by such officer;
- (c) the licensed dealer maintains a separate voucher book for such removals of gold ornaments outside the licensed premises, each voucher being serially numbered and superscribed with the words "suspense voucher";
- (d) the time and date of the removal of gold ornaments outside the licensed premises are noted in the sus-

pense voucher, which shall invariably accompany such ornaments;

(e) all gold ornaments covered by suspense voucher are returned to the licensed premises within fifteen days of their removal and each such voucher is caucefled by the Gold Control Officer concerned on the ornaments being received back.

[No. 2/86-F. No. 145/26/86-GC. II]

का का. 403(म):— वर्ग (ति ति ग) कि. ति ति , 1933 (1933 का 45) की धारा 109 द्वारा गत्न गतियों का प्रशेग उसी हुए के जी सर- कार, यह राज होने पर कि ऐसे कारा अवस्ता की अरिहा में मीन के लिए विशिष्ट निर्धातां ने पुरा को स्वार्थ का कि का एवग बनाने के लिए विशिष्ट निर्धातां ने जि (अर्जन 1985— मार्च 1988) के परिविज्य 22 के अनुबंध IV में जिल्लिखित है, अथवा स्वर्ण आभूपण के निर्माण के लिए विशिष्ट 22 के अनुबंध IV में जिल्लिखित है, अथवा स्वर्ण आभूपण के निर्माण के लिए कि कि में स्थापित इताई में जैता कि अप्रवात एवं निर्माण निर्माण के लिए कि कि स्थापा इताई में जैता कि अप्रवात एवं निर्माण के लिए कि कि स्थापा 32 के उपबंधों की लागू वाले से और उक्त अजितिस को धारा 34 की उपधारा (2) के प्रवर्तन से इस शर्त के अर्जन एत्युसरा छूट देती है कि संगत लेन-देन ऐके विभिन्द निर्माने वुष्ट परितर या मुक्त व्यापार क्षेत्र में स्थापित इकाई के अर्जन किए जाते हैं।

[सं. 3/86-फा.सं. 145/26/86-जीसी-II] युवराज गुप्त, उपसन्ति

S.O. 403(E).—In exercise of the powers conferred by section 109 of the Gold (Control) Act, 1968 (45 of 1968), the Central Government, being of the opinion that it is necessary and expedient in the public interest so to do, hereby exempts every licensed dealer working in a Special Export Oriented Complex for the manufacture of gold jewellery as is referred to in Annexure IV to Appendix 22 of the Import & Export Policy (April 1985-March 1988) or in a unit set up in a Free Trade Zone for manufacture of jewellery as is referred to in Annexure V to Appendix 22 of the Import & Export Policy (April 1985-March 1988) from the operation of the provisions of section 32 and of the proviso to sub-section (2) of section 34 of the said Act, subject to the condition that the relevant transactions are conduced within such a Special Export Oriented Complex or Unit in a Free Trade Zone.

> [No. 3/86-F. No. 145/26/86-GC. 1]] YUVARAJ GUPTA, Dy. Scept.